

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
 Bid Receiving Public Works and Government  
 Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
 publics et Services gouvernementaux Canada  
 The Cambridge Building  
 3 Queen Street/3, rue Queen  
 Charlottetown  
 Prince Edward Island  
 C1A 4A2

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Authority, Darlene Reay, either by facsimile or by e-mail at:  
 darlene.reay@pwgsc.gc.ca.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
 The Cambridge Building  
 3 Queen Street/3 rue, Queen  
 PO Box 1268/CP 1268  
 Charlottetown  
 Prince Ed  
 C1A 4A2

<b>Title - Sujet</b> Buildings 7, 10, 14, 17, 18 Decommi	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0226-141158/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.065698.001	<b>Date</b> 2013-10-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWC-008-3306	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWC-3-36049 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Reay, D (PWC)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwc008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 566-7518 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 566-7514
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

This Addendum is raised to provide the following answers to questions provided by bidders. The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

**Question #1:**

Will alternate methods for abatement, storage and disposal of asbestos be considered for approval?

**Answer #1:**

No. Alternate methods for abatement, storage and disposal of asbestos will not be considered for approval. Please follow instructions and details in the contract drawings and specifications.

**Question #2:**

Are there lead-based painted materials under the vinyl siding of Building 18?

**Answer #2:**

Yes. All exterior walls of Building 18 are clad with wooden shingles painted with lead-based paint. The painted materials are covered with vinyl siding. These shingles are included in the "White Paint - Exterior Walls, Doors and Trim" for Building 18 in Appendix A1 "Summary of Hazardous Materials - Buildings 1, 10, 14, 17 and 18 (Stantec Consulting Ltd - August 9, 2013)"

**Question #3:**

There were some questions regarding the locations and extents of the lead-contaminated soil that is to be removed and disposed of.

**Answer #3:**

Details of the locations and extents of the lead-contaminated soil that is to be removed are included in the contract documents:

- (a) C1 of 1 - Site Plan
- (b) Specification Section 02 83 10 - Lead-Based Paint Abatement - Minimum Precautions
- (c) Appendix A5 - Soil Sampling Program - Buildings 7, 10, 14, 17 & 18 - AAFC Crops and Livestock Research Centre, 440 University Avenue, Charlottetown, Queens County, PEI - Final Report (February 2013).

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0226-141158/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.065698.001

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

PWC-3-36049

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Question #4:**

Can you clarify who will be responsible for completing testing or air monitoring ( owner or contractor ) during the asbestos abatement work for this contract ?

**Answer #4:**

The owner will only be coordinating some outside air quality monitoring tests for quality assurance.

The contractor is responsible for all other all other testing or air monitoring required by the contract, to comply with Occupational Health and Safety Regulations, etc.